

ÁLVARO CÓRDOBA CHAVES, C.SS.R.

SOLIDEZ INTERNA Y APOYO DE LA JERARQUÍA:
DOS LOGROS DE NICOLÁS MAURON DURANTE SU GOBIERNO
DE LA CONGREGACIÓN DEL SANTÍSIMO REDENTOR

INTRODUCCIÓN: *Resultados del gobierno de Mauron*

1. – SOLIDEZ INTERNA DE LA CONGREGACIÓN LOGRADA POR MAURON: 1.1 – *Mauron, redentorista y superior general*; 1.2 – *Unificación de la Congregación en 1869*; 1.3 – *Administración central*; 1.3.1 – *Observancia de las Reglas y Constituciones*; 1.3.2 – *Reorganización de las Provincias*; 1.3.3 – *Colaboradores en el gobierno de la Congregación*; 2. – APOYO DE LA JERARQUÍA ECLESIASTICA AL GOBIERNO DE MAURON: 2.1 – *Respaldo pontificio*; 2.2 – *Apoyo de la curia romana y del episcopado*; 2.3 – *Dos efectos positivos: la Beatificación de Clemente y de Gerardo*; 2.3.1 – *Clemente Hofbauer, beato en 1888*; 2.3.2 – *Gerardo Maiella, beato en 1893*.

CONCLUSIÓN: *Reconocimientos, salud y muerte de Mauron*

INTRODUCCIÓN: *Resultados del gobierno de Mauron*

Nicolás Mauron ha sido figura relevante de la Congregación del Santísimo Redentor (C.SS.R.). Ejerció el cargo de superior general durante 38 años, entre 1855-1893 y a esta etapa se la llama de consolidación. Muchas fronteras se abrieron a los hijos de San Alfonso y muchas les fueron cerradas, debido a las leyes favorables o adversas a los religiosos.

Es grato verificar cómo, ante las dificultades, los redentoristas mostraron inmensa capacidad de resistir y progresar. Las persecuciones políticas contra los redentoristas no se mencionan acá, pero fueron numerosas. Observado con la lente de la historia, el gobierno de Mauron dejó los siguientes resultados:

* la consolidación de la sede principal de los redentoristas en Roma, junto con la adecuación y mejoramiento de la planta física de Villa Caserta, que había sido adquirida por el vicario transalpino Rodolfo de Smetana en 1855 para ser la casa general de la Congregación;¹

¹ François DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur Général de la Congrégation du Très-Saint-Rédempteur 1818-1893 – Notice Bio-*

- * la construcción de la Iglesia del Santísimo Redentor y San Alfonso en Roma (1855-1859);
- * la consolidación del sistema de Provincias redentoristas ordenado por la Santa Sede en 1841;
- * el establecimiento de la Congregación redentorista en: El Caribe (islas de Saint Thomas y Sainte Croix, 1858); Chile (1860-1861); España (1863); Surinam (1866); Ecuador (1870); Canadá (1874); Chile (1876); Australia (1882); Argentina (1883); Perú (1884); Colombia (1884); Puerto Rico (1886); Uruguay (1889); Brasil (pasos iniciales);
- * el fuerte impulso de la Congregación en Europa y en Estados Unidos;
- * el establecimiento de los jovenados (= escuelas apostólicas, seminarios menores);
- * la obtención del icono de la Virgen del Perpetuo Socorro (1866);
- * la unificación de la Congregación (1869);
- * el título de Doctor de la Iglesia para San Alfonso de Li-guori (1871);
- * el restablecimiento de la Congregación en Polonia (Mosciska, 1883);
- * el título de beato para Clemente Hofbauer (1888);
- * el título de beato para Gerardo Maiella (1893);
- * la amistad con Pío IX y con León XIII;
- * la relación con la curia romana y con la jerarquía eclesiástica en general;
- * la hospitalidad y acogida en Villa Caserta para redentoristas y no redentoristas;

Además de estos quince puntos, se cuentan logros espirituales, apostólicos y materiales que no se señalan, pues acá nos limitamos a mencionar la solidez conseguida por Mauron como superior y el apoyo que recibió de la jerarquía eclesiástica.² La

graphique, Firmin-Didot, Paris 1901, 47; cf. Maurice BECQUÉ, *Le cardinal De-champs*, I: *Le Religieux*, Imprimerie St-Alphonse, Louvain 1956, 181-234.

² *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur général de la Congrégation du Très-Saint-Rédempteur*, en *La Sainte Famille* 19 (1893) 454-457: el crédito que logró Mauron en Roma redundó en cuatro beneficios para la C.S.S.R. y para la iglesia: a) el doctorado de San Alfonso; b) la concesión del

bibliografía consultada corresponde en gran parte a personas que conocieron al superior general y que se identificaron con sus ideas, acciones y gobierno. Se recurre especialmente a la primera crónica manuscrita de Villa Caserta. No se mencionan muchas publicaciones ni la abundante documentación archivística. Las cartas escritas por y para Mauron se cuentan por miles en el Archivo General Redentorista de Roma y dan una idea completa de su personalidad y de su gestión.

1. – SOLIDEZ INTERNA DE LA CONGREGACIÓN LOGRADA POR MAURON

1.1 – *Mauron, redentorista y superior general*

El redentorista

Nacido en San Silvestre, Cantón de Friburgo, Suiza, el 7 de enero de 1818, Nicolás Mauron estudió en un colegio de jesuitas en Friburgo, hizo su profesión religiosa con los redentoristas en 1837 y fue ordenado sacerdote en 1841,³ el año de la creación de las seis Provincias redentoristas. Murió en Roma el 13 de julio de 1893.

Mauron comenzó su ministerio sacerdotal desempeñando varios oficios: secretario, cronista, bibliotecario, profesor de filosofía y de teología moral; en 1845 fue prefecto de estudiantes. Ya de joven se regía por sólidos principios y era capaz de asumir grandes responsabilidades. Ejerció el superiorato durante 45 años continuos (1848-1893): superior local en el convento de Landser de 1848 a 1851, provincial de la Provincia Franco-Suiza (Galohelvéctica) de 1851 a 1855, superior general de la Congregación Redentorista Transalpina de 1855 a 1869, superior general y rector mayor de toda la Congregación de 1869 a 1893. Así que,

icono del Perpetuo Socorro; c) la beatificación de Clemente Hofbauer y de Gerardo Maiella; y d) la unión y difusión del Instituto.

³ Cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 16-21; Jean-Baptiste LORTHIOIT, *Mémorial Alphonsien ou souvenir quotidien des principaux événements de la Congrégation spécialement des trois provinces françaises*, P. Bernard-Ernoult, Tourcoing 1929; Álvaro CÓRDOBA CHAVES, *Los Redentoristas en América Latina y El Caribe en el Siglo XIX*, en *SHCSR* 56 (2008) 293-300.

Mauron fue superior local a los 30 años de edad, provincial a los 33, y general a los 37; fue elegido superior general en Roma el 2 de mayo de 1855 en la undécima votación; en este Capítulo participaban Rodolfo De Smetana, Federico de Held, Miguel Heilig, Víctor Augusto Dechamps, Miguel Neubert y Eduardo Douglas.⁴

El superior general

No es la forma de gobierno lo que constituye la felicidad de una nación, sino las virtudes de sus jefes y de los magistrados, sostenía Aristóteles. Mauron no llegó a Roma como candidato firme a dirigir la Congregación. Sin embargo, al resultar elegido superior general, se mostró visionario, pragmático, calculador e hizo que su gobierno fuera: a) *Centralizado* geográfica y administrativamente; b) *Regulado* por el espíritu y la letra; c) *Internacional* y abierto.

Aquiles Desurmont afirma que, después de San Alfonso, el padre Mauron ha sido el superior general más completo que ha tenido el Instituto.⁵ Lo afirmaba, no tanto por las cuatro décadas de su gobierno, sino por la calidad y cantidad de realizaciones. Y porque gobernar no es solamente administrar; también es infundir fe y confianza.

⁴ *Cronica della Casa Generalizia del Santissimo Redentore in onore di Santo Alfonso sotto il felicissimo Governo del Reverendissimo Padre Rettore Maggiore Nicola Mauron, Roma 1855*, en Roma, AGHR, DG Hist., D I 1, p. 1: el Capítulo General se realizó entre el 26 de abril y el 19 de julio de 1855; p. 2: el 4 de mayo los capitulares visitan al papa, y pronto se comienza la construcción de la iglesia junto a Villa Caserta. El título original dice 'Cronica', no Cronaca; para este trabajo se adopta la sigla CCGSR; los cronistas son: Teodoro Lelouchier (consejero general, escribe desde 1855 hasta octubre 21 de 1887) y Simón Boddeke (escribe desde octubre 21 de 1887 hasta enero de 1898); cf. *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur général*, 449-462; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 49-50; [Aloysius WALTER], *Villa Caserta. Ad aureum domus generalitiae jubilaum*, Typis Philippi Cuggiani, Romae 1905, 51-52; Maurice DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire de la Congrégation du T. S. Rédempteur*, Imprimerie St-Alphonse, Louvain 1950, 153; SOCII REDACTIONIS, *Series Moderatorum generalium eorumque vicariorum et consultorum*, en SHCSR 2 (1954) 60-61; M. BECQUÉ, *Le cardinal Dechamps*, I, 253; Michele ADDRIZZA, *Biografía del Reverendissimo Mauron*, en SHCSR 46 (1998) 406-410.

⁵ J-B. LORTHOIT, *Mémorial Alphonisien*, 349-350.

Matías Raus, superior general de 1894 a 1909, hace publicar las cartas circulares de Mauron en 1896 y destaca las virtudes y cualidades de su predecesor: un hombre prudente, piadoso, sencillo, observante de la regla, celoso, humilde, modesto, afable, constante e impregnado de espíritu alfonsiano.⁶

A este perfil se suma François Dumortier, quien conoce a Mauron y escribe su vida. Con la cantidad de virtudes que le atribuye, pareciera canonizarlo en vida. Pero no es así. Decía Jefferson que la clave de un buen gobierno se basa en la honestidad. Y Mauron fue honesto y buen religioso, dos rieles sobre los que marcha el tren cargado de fe, amor a Jesucristo y a María, amor a la Congregación y a San Alfonso, dedicación exclusiva al Instituto, capacidad de gobierno, integridad, reflexión, calma, bondad, sencillez, dulzura, humildad, modestia, paciencia, oración, confianza en la Providencia, generosidad, pobreza, moderación, observancia regular...⁷ A Mauron le reconocen una especie de 'lentitud' dinámica, pues era enemigo del aceleramiento, de las prisas, e insistía: «A cada día le basta su mal». «Yo no gobierno la Congregación por telegramas».⁸

Un rasgo constante del Mauron redentorista y gobernante, fue su *amor a San Alfonso*, de quien fue devotísimo y seguidor incondicional. Lo refleja en sus circulares y cartas normales. Hay que ver con cuánto esmero se dedicó a gestionar todo lo concerniente al título de doctor para su Fundador. Y como en algunos

⁶ Matías RAUS, carta a toda la C.SS.R., Roma, 19 julio 1896, en *Litterae circulares Reverendissimi Patris Mathiae Raus C. SS. Red. Superioris Generalis et Rectoris Majoris quinquagesimo eius sacerdotii anno in unum colectae*, Typis Cuggiani, Romae 1908, 102-104, p. 103: «Electus ad officium Rectoris Majoris non sine peculiari divinae Providentiae interventu, desideratissimus P. Mauron iis dotibus, iis virtutibus abunde ornabatur, quae optimum Superiorem constituunt».

⁷ Cf. *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur général*, 452-453: «Heureusement le ciel lui avait donné les qualités et les vertus précisément requises pour faire face à ces nécessités diverses» (señala luego las virtudes y cualidades); F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 22, 25, 27, 34, 43, 61, 66-67, 102, 153, 179-185, 193, 199, 209-210, 222-223, 245, 247 (de espíritu juicioso y reflexivo, no se dejaba guiar por visiones, luces o revelaciones), 268-269 (los capitulares de 1894 declaran los méritos de Mauron), 273, 275-291 (elogio fúnebre hecho por el canónigo Esseiva, en el que reitera las virtudes de Mauron); J-B. LORTHOIT, *Mémorial Alphonsien*, 349-350.

⁸ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 223.

ambientes no fue bien aceptado este reconocimiento, Mauron quiso que se publicaran las *Vindiciae Alfonsianae*,⁹ en las que se expone la genuina doctrina alfonsiana; favoreció la publicación de biografías y obras del Santo; Leonardo Gaudé se encargó de la edición crítica de la *Theologia Moralis* de San Alfonso.

De Meulemeester opina que la *moderación* unida a la *firmeza* por mantener íntegras la regla y la observancia, fue una característica esencial del gobierno de Mauron, durante el cual se dieron resultados como: la difusión del culto al Perpetuo Socorro, la proclamación de San Alfonso como doctor, la beatificación de Clemente y Gerardo, y los privilegios logrados de la Santa Sede a favor de los redentoristas para cumplir mejor su ministerio.¹⁰

Uno de sus lemas favoritos era: *Fortiter in re, suaviter in modo* = Firmeza en los principios, delicadeza en las formas, que ya seguía cuando era superior local y provincial (para este cargo fue nombrado por Rodolfo de Smetana el 6 de enero de 1851). Desde entonces, se mostró muy amigo de la observancia exacta de la Regla. Sintonizaba con San Alfonso en la idea de tener en el Instituto pocos sujetos, pero buenos, como también buenos superiores.¹¹

Miguel Addrizza, quien convivió en la misma casa con Mauron, entre 1880-1887, destaca su *figura paterna*¹² y sus *cua-*

⁹ M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 411-413; cf. Raphael GALLAGHER, *The moral method of St. Alphonsus in the light of the Vindiciae controversy*, en *La recezione del pensiero alfonsiano nella Chiesa*, = *Bibliotheca Historica C.S.S.R.* 18, Roma 1998, 331-349: el autor destaca la habilidad de Mauron y su preocupación por la unidad y gobierno de la C.S.S.R.

¹⁰ M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 154 y 177.

¹¹ N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 16 enero 1864, en *Litterae circulares Reverendissimi Patris Nicolai Mauron, Superioris Generalis et Rectoris Majoris Congregationis SS. Redemptoris ad alumnos ejusdem Congregationis*, ex Typographia a Pace, Philippi Cuggiani, Romae 1896, 156: «Qui fortiter suaviterque disponit omnia, Deus, certis temporibus suscitare in Ecclesia solet nova Instituta religiosa»; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 21, 33-40.

¹² Cf. Giuseppe RUSSO, *Introduzione e note a Michele ADDRIZZA, Biografia del Reverendissimo Mauron*, en *SHCSR* 46 (1998) 405: «Da tutto questo emerge la figura paterna di un Mauron pieno di paternità, che benché rigido nell'osservanza regolare, dirige la Congregazione con giustizia, che è frutto di carità»; acentuando otras dotes de gobierno, asegura ADDRIZZA, *ibid.*, p. 415-416: Mauron «era semplice e voleva sincerità. Era nemico giurato dei ripieghi, dei sotter-

lidades de gobierno: «Era la persona más apta para gobernar: con mirada siempre atenta, con el corazón abierto, con voluntad firme y resuelta. Representó la viva imagen del buen Pastor». ¹³ «Quizás alguno me tilde de exagerado si digo que ningún otro Rector Mayor ha logrado tanta unión de corazones en la Congregación ni ha sabido cautivarse el amor y la veneración de todos los miembros de toda lengua y nación, como el Reverendísimo Padre Mauron». ¹⁴

Mauron tuvo que enfrentar el caso del redentorista Isaac Hecker, nacido en Nueva York en 1819; éste viajó a Roma en agosto de 1857 con otros compañeros. El superior general no aceptó sus propuestas y, de acuerdo con sus consejeros, lo expulsó. ¹⁵

Capítulo General

Las Reglas de los redentoristas ordenaban reunir el Capítulo General cada nueve años. Mauron consultó a la Santa Sede sobre este asunto, pero viendo las dificultades y la situación política, el mismo pontífice sugirió convocar a los superiores provinciales para que, junto con un compañero viajaran a Roma y allá trataran los asuntos. ¹⁶

fugi e delle scuse. Se uno era manchevole e confessava il suo fallo con semplicità era sicurissimo di trovare nel Reverendissimo Mauron un vero padre. Se doveva punire lo faceva in maniera dolce e soave, purché non si trattasse di scandalo o d'altro per cui adoperava ferro e fuoco. Era inesorabile»; y también le reconoce su aspecto gracioso, p. 423: «Nel Mauron bisogna rimarcare la sua nota caratteristica il sapere unire mirabilmente la serietà con lo spirito faceto: questo fu il segreto per cui sapeva accattivarsi gli animi di tutti. Chi non lo conosceva vedendolo restava impressionato nel mirarlo serio e premuroso, ma nel conversare con lui si rivelava quanto mai dolce ed amabile, pronto a consigliare e consolare, per ciò era avvicinato da rispettabilissimi personaggi».

¹³ M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 411. – La traducción es mía.

¹⁴ *Ibid.*, 413. – La traducción es mía.

¹⁵ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 56-61: Mauron demostró mucha paciencia en este largo proceso; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 157-158; Samuel J. BOLAND, «Hecker Isaac», in *A Dictionary of the Redemptorists*, Collegium S. Alfonsi de Urbe, Roma 1987, 157: Hecker quería que se predicara sólo en inglés; apeló a la Santa Sede, fue dispensado de los votos y fundó la Congregación de San Pablo.

¹⁶ N. MAURON, Módulo de convocación y lista de Provincias y participantes, [Roma, 1864], en *Litterae circulares*, 88-89: «desidero et postulo, ne

En los segundos nueve años, sucedió la toma de Roma el 20 de septiembre de 1870. Hasta bombas cayeron en el jardín de Villa Caserta. El papa se encerró en el Vaticano; las comunidades religiosas se dispersaron; los redentoristas se quedaron, pero el panorama se les ponía muy oscuro. Debido a las incertidumbres de la ciudad de Roma, Pío IX suspendió los Capítulos Generales de los religiosos en 1873. Finalmente, el 2 de julio de 1893, Mauron convoca al Capítulo General que debería realizarse a partir del 25 de febrero de 1894.¹⁷

1.2 – Unificación de la Congregación en 1869

Dos pilotos, una nave

Cuando fue canonizado San Alfonso en 1839, la Congregación estaba presente en el Reino de las dos Sicilias, Estados Pontificios, Austria, Francia, Suiza, Bélgica, Alemania, y Norteamérica. En Pagani se encontraba la sede del rector mayor. Para la llamada área transalpina, funcionaba desde 1789 un Vicariato con un delegado del rector mayor y con funciones de vicario. La práctica del voto de pobreza y las distancias hicieron que algunos redentoristas transalpinos pidieran a la Santa Sede que, salvaguardando la unidad y la autoridad del rector mayor redentorista, les nombrara un vicario general con algunas facultades. Gregorio XVI comisionó el asunto a siete cardenales de la Sagrada Congregación de obispos y religiosos, los cuales propusieron:

malevole iudicia fiant de hac Romam convocatione, sive communiter sive privatim»; señala quiénes y cuándo deben ir a Roma y de qué Provincias: Galo-helvéica, Austríaca, Belga, Americana, Alemana Superior, Anglo-Holandesa, y Alemana Inferior; cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 79-80; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 77-78; M. ADDRIZZA, *Biografía del Reverendísimo Mauron*, 417: Mauron fue acusado de no haber convocado ningún Capítulo General y de no cambiar los superiores; pero, los tiempos eran difíciles y adversos a los religiosos.

¹⁷ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 25 febrero 1883, en *Litterae circulares*, 359-362; Id., carta a toda la C.SS.R., Roma, 2 julio 1893, 143-148b; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 112-115: angustia de Mauron ante la toma de Roma; Villa Caserta quedó como residencia extranjera, pero fue expropiado su jardín; 258: las circunstancias y la orden de Pío IX le impidieron convocar antes el Capítulo; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 179.

– que el voto de pobreza se cumpliera a tenor de la regla aprobada por Benedicto XIV y las reglas de 1764; – que las casas de los transalpinos fueran gobernadas por un vicario general nombrado por la Santa Sede; – que se autorizara enviar a Roma un sacerdote para ocuparse de los asuntos de los transalpinos como procurador adjunto. El 2 de julio de 1841, el papa aprobó estos puntos y autorizó la creación de *seis Provincias redentoristas* (Napolitana, Romana, Siciliana, Austríaca, Belga y Suiza).¹⁸

El hecho no complació a los miembros de la Provincia Napolitana y explica las actitudes discordantes entre cisalpinos y transalpinos en los años sucesivos. En 1853, la Santa Sede aprobó la dirección del Instituto con *dos superiores, dos sedes y dos secciones*: Celestino Berruti en Pagani para los napolitanos y Nicolás Mauron en Roma para los transalpinos.¹⁹ Dos pilotos para una nave.

Unificación

El contexto religioso y político marca notablemente la década de los '60. Según Dumortier, entre los años 1860-1866, la revolución garibaldina confiscó 36 conventos de las Provincias redentoristas de Roma, Nápoles y Sicilia, dejando en la calle a 400 religiosos. Se comprende la tristeza de Mauron.²⁰

¹⁸ GREGORIUS XVI, *Presbyterorum saecularium* (Romae, 2 Julii 1841), *Decretum S. Sedis circa paupertatem et de institutione Provinciarum*, in *Acta integra Capitulum Generalium Congregationis SS. Redemptoris ab anno 1749 usque ad annum 1894 celebratorum*, Typographia della Pace, Romae 1899, 301-303; cf. M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 139-140; SOCII REDACTIONIS, *Series Moderatorum*, 49; M. BECQUÉ, *Le cardinal Dechamps*, I, 169, 172-180.

¹⁹ SACRAE CONGREGATIONIS EPISCOPORUM ET REGULARIUM, *Sanctissimus D. N. Pius PP. IX* (6 Septembris 1853), *Decretum Pontificium quo Provinciae transalpinae immediate S. Sedi subjiciuntur*, in *Acta integra*, 303-304: en las dos Sicilias sea elegido un nuevo rector mayor, sin autoridad sobre los transalpinos que pasan a depender de la Santa Sede; cf. EAD., *Cum ob peculiares, gravesque causas* (8 Octobris 1853), *Decretum quo Superior Generalis in Urbe residere et Capitulum generale Romae celebrare jubetur*, in *Acta integra*, 304-305: los transalpinos deben, cuanto antes, erigir en Roma una sede para el superior general y convocar a un capítulo general; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 45-47; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 143-144; M. BECQUÉ, *Le cardinal Dechamps*, I, 143-234.

²⁰ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 74, 94: la revolución suprimió las casas de Deliceto, Caposele, Ciorani y Pagani; 152: la Pro-

Celestino Berruti (1804-1872) (rector mayor del área napolitana), viaja a Roma en septiembre de 1869, acompañado por los padres Luigi Pasquale Balducci y Pier Luigi Cozzi. Se reúnen con Nicolás Mauron (superior general del área transalpina) y sus consejeros. Dialogan con la máxima caridad y acuerdan la unificación del Instituto.

Berruti y Mauron envían un documento a la Congregación de obispos y religiosos en el que indican: que la Congregación en el Reino de las dos Sicilias estaba formada por dos Provincias: la Napolitana y la Siciliana; ésta tenía casas en Calabria y, por esto, se llamaba Siciliana-Calabresa. Berruti las seguirá gobernando con el título honorífico de rector mayor, salva la autoridad del superior general y rector mayor de todo el Instituto (= de Mauron) y a tenor de las constituciones aprobadas por la Santa Sede el 2 de octubre de 1857. Berruti tendrá dos consejeros. Los congregados de esas dos Provincias seguirán con las costumbres, sobre todo del voto de pobreza, pero en el futuro, sin diferencia ni excepción, usarán el hábito y harán públicamente los votos como los hacen los congregados de la Provincia Romana y las demás Provincias. El papa aprueba la unión el 17 de septiembre.²¹

Mauron exulta por este logro y anuncia: «Queridísimos Hermanos: os anunciamos que, con la ayuda y la gracia de Dios, la intercesión de la Santísima Virgen María y de Nuestro Padre San Alfonso, se ha realizado la unión de toda la Congregación,

vincia C.SS.R. de Nápoles queda desarticulada; Mauron recibe el primer novicio de apellido Liguori.

²¹ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 24 septiembre 1869, en *Litterae circulares*, 119-122: incluye el documento textual y el rescripto de aprobación; *CCGSR*, p. 106, 9 septiembre 1869: el p. Berruti, almuerzo en la comunidad C.SS.R. de Villa Caserta de Roma; p. 106, 23 y 29 septiembre 1869: de nuevo viene Berruti con Balducci y Cozzi a almorzar; el 17 de septiembre de 1869 realiza junto con Mauron la unificación de las dos partes de la C.SS.R.; Celestino BERRUTI, carta a los redentoristas de la Provincia napolitana, Nápoles, 26 mayo 1859, en el Archivo de la Provincia Napolitana Redentoristi, fondo Casanare, y en *Documenta Miscellanea*, 461-464; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 94-95: el 7 de septiembre, Berruti y sus compañeros llegaron a Roma y el 15 de octubre regresaron a Nápoles; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 153-162; SOCII REDACTIONIS, *Series moderatorum*, 58-60; M. BECQUÉ, *Le cardinal Dechamps*, I, 235-305; S.J. BOLAND, «Berruti Celestino Maria», en *A Dictionary*, 38.

en un solo cuerpo y bajo una sola cabeza».²² Exhorta a todos a vivir como un solo corazón y una sola alma; a practicar la obediencia filial, la auténtica caridad, el celo por las almas, el amor a la pobreza y el fervor. Abraza a todos como hermanos en Jesucristo, como hijos de la misma madre y en el amor del Santísimo Redentor.²³

La Crónica de Villa Caserta indica que «Para despedir al Rmo. P. Berruti y a sus compañeros, que viajarán mañana a Frosinone, el Padre General y sus consultores almorzaron hoy con ellos en Monterone, habiéndose expedido ya el rescripto para la unión».²⁴

Superada la segunda y desagradable división interna, el Instituto alfonsiano toma un rumbo más vigoroso, abierto a muchos pueblos y naciones.

Tres meses después comenzaba el Concilio Vaticano I, escenario favorable a todos los redentoristas y, en especial, a quien ahora revestía el doble título de superior general y rector mayor: Nicolás Mauron. Éste demostrará su grande amor a San Alfonso y al Perpetuo Socorro, que le servían como faros para iluminar el camino y administrar correctamente. Cuando tuvo oportunidad y salud visitó las casas de Scifelli, Frosinone, Nápoles, Pagani, Ciorani, etc. y siempre acogió a todos con el mayor afecto en Villa Caserta de Roma. Se cumplía el adagio que ‘no hay que dividir para reinar, sino unir para gobernar’.

1.3 – Administración central

Los redentoristas apreciaron mucho a Mauron como guía del Instituto, ya que usó la autoridad, no el autoritarismo, la centralización de la Congregación, no el centralismo. Sus preocupaciones fundamentales fueron: a) la espiritualidad (cristocéntrica, mariana, alfonsiana, las virtudes, la oración...); b) el apostolado (los más abandonados, las misiones, los trayayos

²² N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 24 septiembre 1869, en *Litterae circulares*, 119.

²³ *Ibid.*, 121-122; cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 96-100.

²⁴ CCGSR, p. 106, 26 septiembre 1869.

dentro y fuera de casa, el carisma, la preparación...); c) la vida comunitaria (fraternidad, observancia de los votos, las constituciones y reglas, los múltiples detalles de la vida...); y d) el gobierno y régimen del Instituto (organización de las Provincias, las comunidades, los superiores, fundaciones...), todo en óptica de amor a la Iglesia y a la Congregación, estimulado por el Fundador y el ejemplo de tantos redentoristas que perseveraron en ella. De todo este abanico de aspectos, se toma una muestra muy breve: la referente a las Constituciones, la organización de las Provincias y la colaboración de sus consejeros en el gobierno.²⁵

1.3.1 – *Observancia de las Reglas y Constituciones*

Las reglas de un Instituto no son el evangelio, sino el texto que ayuda a vivir el evangelio. Quien emite sus votos, las asume como un signo de consagración y de compromiso para toda su vida. ¿Por qué? Porque contienen los aspectos esenciales de la santificación personal, la vida comunitaria, la proyección pastoral y la administración. Es su carta de ciudadanía religiosa y legal.

Por ello, las reglas fueron una de las líneas de fuerza operativas que siguió Mauron para consolidar la Congregación y delinear proyectos pastorales. A los hijos de la Congregación del Santísimo Redentor – escribía –, resulta fácil discernir la voluntad divina en todo momento. Basta obedecer a los superiores y cumplir la Regla y las Constituciones y que sea por amor a Jesucristo.²⁶

²⁵ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 63: las líneas programáticas de Mauron se concentraron en las misiones, el crecimiento del Instituto y las fundaciones.

²⁶ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1881, en *Litterae circulares*, 268-269; M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 418: «Il Reverendissimo nostro Padre era un vero modello di osservanza e per due anni in circa ebbi il modo di ammirarlo, perché stava di ottima salute. Era sempre uno dei primi a tutti gli atti comuni e in Villa Caserta tutto procedeva con ordine ammirabile»; 419: «Egli dunque era un esempio vivente di regolare osservanza e le sue continue esortazioni erano efficacissime, perché fortificate dall'esempio. In conferma di quel poco, che qui ho raccontato, prego chi legge di

En el Capítulo General de los transalpinos que se llevó a cabo en Roma en 1855, los capitulares examinaron las Constituciones del año 1764 y les añadieron quince artículos que tenían que ver con el establecimiento reciente de las Provincias en la Congregación (año 1841).²⁷ La Santa Sede tenía que aprobar dicho cambio. Mientras tanto, el joven superior general invitaba a sus hijos a observar el espíritu y la letra de la Regla hasta en los más mínimos detalles y a seguir el ejemplo de San Alfonso quien, en 1778 decía: «Lo único que les recomiendo es la observancia de nuestra Regla de la que depende la bendición de Dios, el auténtico espíritu de los congregados, el fruto de las misiones, la difusión y el fin del Instituto».²⁸

El 2 de octubre de 1857, el papa aprobó los quince artículos, después que la Congregación de obispos y religiosos les hizo algunos retoques y que varios cardenales firmaron la petición el 24 de septiembre de 1857.²⁹

Los superiores provinciales son el brazo derecho de Mauron en el gobierno de la Congregación y en el progreso de la observancia regular de las Provincias.³⁰ Con la experiencia de for-

prendere in mano il prezioso volume delle sue circolari, leggerle attentamente e vedrà di quanto zelo fosse il Reverendissimo Mauron per l'osservanza regolare».

²⁷ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 26 julio 1855, en *Litterae circulares*, 2: «quod ipse S. Alphonsus, nostris temporibus vivens, eadem mutasset eademque statuisset»; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 53: los capitulares dedicaron dos meses a revisar las constituciones; el Capítulo terminó el 20 de julio.

²⁸ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, enero 1857, en *Litterae circulares*, 153.

²⁹ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 2 julio 1860, en *Litterae circulares*, 55-57: texto del decreto; N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 15 julio 1860, en *Litterae circulares*, 57-76 (p. 59-76: decreto y texto completo de los quince artículos); N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 25 febrero 1861, en *Litterae circulares*, 80-82: anuncia que fueron publicadas las Constituciones y Estatutos de 1855; el 6 de junio de 1860 se publicó el decreto sobre la pobreza: F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 71-72; M. ADDRIZZA, *Biografía del Reverendissimo Mauron*, 419.

³⁰ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 24 mayo 1890, en *Litterae circulares*, 325: «Regularem disciplinam et observantiam, firmum illud Instituti columen et fundamentum, cum verbis, tum etiam exemplo assidue inculcent; praesertim vero in tuenda obedientia religiosa, in servanda paupertatis et vitae

mador y provincial, Aquiles Desurmont se distingue en la difusión de la doctrina alfonsiana y en la práctica de las reglas, pero acompañada de prudencia y bondad, fortaleza y suavidad. Entre sus múltiples escritos figura *La armonía de nuestras Reglas con el fin del Instituto (= Rapports de notre Règle avec la fin de notre Institut)*.³¹

Los superiores locales juegan un papel importante en este proceso de vida regular; el superior general les recomienda tratar benévolamente a los súbditos y hacerles cumplir las reglas, siendo el superior el primero en dar el ejemplo.³²

El superior general manifiesta que todos los días pide a Dios en la misa que revista a todos del espíritu de la Congregación y que cumplan con el mayor cuidado la observancia regular. Para ello, son necesarias las virtudes, en especial la oración y la caridad. La Regla, como dice San Alfonso, debe ordenar todos nuestros actos. Se tiene que inculcar mucho a los más jóvenes.³³

1.3.2 – Reorganización de las Provincias

No hay duda que el crecimiento de la Congregación exigía una organización más ágil. Mauron intuyó que el sistema de grandes bloques o Provincias era el más adecuado; constituía como la columna vertebral del sistema. Se había establecido en 1841, pero aún no estaba consolidado. El superior general también atiende esta prioridad.

communis integritate, pretiosissima illa Congregationis gemma, operam omnem ac vigilantiam impendant».

³¹ «Plur. R. P. Achilleus Desurmont», en *Elogia Defunctorum Provinciae Gallico-Helveticae Congregationis SS. Redemptoris anno salutis 1894*, Ex Typographia Pacis, Philippi Cuggiani, Romae [1901], 148.

³² N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 24 mayo 1890, en *Litterae circulares*, 326: «Ceterum, hujusmodi benignitas, non impedit, quominus strictam Regularum observantiam fortiter tueantur, atque ab omnibus exigant»; 326-327: «Et quoniam efficaciora sunt hortationibus exempla, studebunt Superiores locales, in servanda accurate Regula subditos anteire».

³³ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1873, en *Litterae circulares*, 201-207; p. 204: «Sancta ergo sit inter vos aemulatio in fideli Regularum et Constitutionum observantia».

Para el Capítulo General de 1855 son convocados miembros de *siete Provincias*: Romana,³⁴ Galohelvética, Austríaca, Belga, Americana, Alemana, y Anglo-Holandesa.³⁵ En 1875 aparece la Congregación con *doce Provincias*: Romana, Napolitana, Siciliana, Galohelvética, Austríaca, Belga, Americana de Baltimore,³⁶ de Alemania Superior, Holandesa,³⁷ de Alemania Inferior,³⁸ Inglesa, y Americana de San Luis. Este número de Provincias persiste en 1893.³⁹

En los artículos aprobados por la Santa Sede en 1857 se determinaba que sólo el rector mayor con su consejo podía erigir o dividir las Provincias, y nombrar los superiores provinciales por un trienio. El orden de las Provincias era: Romana, Galohelvética, Austríaca, Belga, Americana, Alemana, Anglo-Holandesa. Las facultades de los provinciales vienen señaladas en el artículo 8. Se reglamenta el funcionamiento de los capítulos domésticos y la elección de los vocales para el Capítulo General. El artículo 12 señala que los consultores generales deben ser elegidos te-

³⁴ SACRAE CONGREGATIONIS EPISCOPORUM ET REGULARIUM, «Decretum quo Provincia Romana Congregationi transalpinae aggregatur» (27 Maji 1854), en *Acta integra*, 305.

³⁵ N. MAURON, *Litterae*, quibus Provincia Hollandico-Anglica erigitur, Roma, 21 noviembre 1855, en *Litterae circulares*, 6: en 1854 fue creada provisionalmente, con un viceprovincial; ahora es erigida definitivamente, con superior provincial.

³⁶ N. MAURON, *Litterae authenticæ*, quibus Provincia Americana, hactenus unica, in duas Provincias dividitur, Roma, 9 noviembre 1875, en *Litterae circulares...*, 122-124: con autorización verbal de Pío IX (el 21 de septiembre), la Provincia Americana se divide y se crean dos Provincias: a) la Provincia Americana de Baltimore, con 13 casas; y b) la Provincia de San Luis, con 4 casas; cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 48: en 1850 las casas de EE. UU. se separan de Bélgica y fundan la Provincia Americana.

³⁷ N. MAURON, *Litterae authenticæ*, quibus domus Hollandicae et Anglicae in separatas Provincias constituuntur, Roma, 24 mayo 1865, en *Litterae circulares*, 111: con autorización de Pío IX, la Provincia Anglo-Holandesa se divide y se crean: a) la Provincia Holandesa con las casas de Holanda; y b) la Provincia Inglesa, con las casas de Inglaterra e Irlanda.

³⁸ N. MAURON, *Litterae*, quibus Provincia Germaniae Inferioris erigitur, Roma, 19 marzo 1859, en *Litterae circulares*, 49: en 1855 fue creada provisionalmente, con un viceprovincial; ahora es erigida definitivamente, con superior provincial.

³⁹ Cf. Jean BECO, *Le cent cinquante ans de la maison "Sant'Alfonso" à Rome*, en *SHCSR* 54 (2006) 9.

niendo en cuenta las diversas naciones en las que esté presente el Instituto Alfonsiano.⁴⁰

Afirma Mauron que los superiores provinciales forman junto con él la parte principal en el gobierno del Instituto. Les recomienda ser diligentes, caritativos, hacer la visita anual a las comunidades, las consultas, la crónica, el cuidado material de las casas, atender a los jóvenes (sacerdotes, estudiantes, novicios, jovenistas, hermanos coadjutores), las misiones, consultar al Rector Mayor los casos más difíciles y denunciar a los que no sigan la doctrina de San Alfonso.⁴¹

Visitas pastorales

Si los superiores del siglo XIX hubieran tenido las ventajas de los superiores del siglo XXI..., o si éstos hubieran tenido que actuar en ese siglo... Y si San Alfonso y San Clemente vivieran hoy... ¿qué hubieran hecho? Parangonar el pasado con el presente, no es igualar los dos tiempos como si fuesen dos moldes idénticos. Significa comprenderlos y balancearlos objetivamente. Las bases de una Institución, su estilo y la cantidad de pormenores que conlleva, permiten verificar que en los individuos e instituciones se da por fuerza un proceso dinámico. El tema de los viajes ilumina mucho esta realidad. Las reglas y constituciones del Instituto legislan minuciosamente acerca de los visitantes y las visitas a las comunidades.⁴²

En tiempo de Mauron no había luz eléctrica, ni teléfonos, ni automóviles. Se debía viajar a pie, a caballo, en carretas o en

⁴⁰ N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 15 julio 1860, en *Litterae circulares*, 62-76; p. 62: artículo 5: fue derogado el artículo 2 del decreto de Pío IX, del 8 de octubre de 1853, que establecía que la sede del superior general estuviera en Roma; puede elegirla donde quiera.

⁴¹ N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 24 mayo 1890, en *Litterae circulares*, 325: «Atque alloquor primum *Superiores Provinciales*, qui praecipuam mecum partem in gubernando Instituto sortiti sunt»; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 82-83 (predicación con estilo familiar y confesiones a la manera de San Alfonso), 120 (doctrina alfonsiana y teología moral), 173 (Mauron comenzó a hacer publicar la correspondencia de San Alfonso).

⁴² [A. WALTER], *Villa Caserta*, 64-65; 77: para visitar la Provincia C.S.S.R. Americana envía a Francisco Verheijen.

embarcaciones.⁴³ De hecho, son reducidos los viajes de Mauron, a saber:

a) Año 1858, septiembre 24 a diciembre 23: al terminar su primer trienio de gobierno y en el año de las apariciones de la Virgen en Lourdes, Mauron hace la primera visita; lo acompañan dos secretarios: Michael Haringer y Eduardo Schwindenhammer. La Crónica habla de *las Provincias redentoristas de Europa*; Mauron de las *viceprovincias*.⁴⁴

b) Año 1860, septiembre 1 a diciembre 6: viaje a *las casas redentoristas de Alemania*.⁴⁵

c) Año 1861, desde octubre: viaje a *Austria*.⁴⁶

1.3.3 – Colaboradores en el gobierno de la Congregación

Una característica de Mauron como gobernante del Instituto, fue su constante comunicación con las personas que le podían aportar ideas a la solución de los diversos asuntos. En pri-

⁴³ Cf. Álvaro CÓRDOBA CHAVES, *De Italia a Suramérica*, Kimpres, Santafé de Bogotá 1999, 1-166: describe el viaje de los tres primeros redentoristas a Suramérica en el año 1859.

⁴⁴ N. MAURON, comunicado a los superiores provinciales, Roma, 8 septiembre 1858, en *Litterae circulares*, 44: mientras está fuera de Roma, delega los asuntos más urgentes al P. Verheijen; *CCGSR*, pp. 24 y 27, septiembre 24 a diciembre 23 de 1858; cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 23 enero 1859, en *Litterae circulares*, 155: después de la primera visita, agradece y exhorta al respeto, sentido religioso y de confianza; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 66-67: en las visitas a las casas, Mauron mostraba sencillez, rectitud, dulzura, firmeza, claridad y observancia regular; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 64-65.

⁴⁵ N. MAURON, comunicado a los superiores provinciales, Roma, 18 agosto 1860, en *Litterae circulares*, 76-77: comunica que visitará la Provincia de Alemania Superior y la de Austria, lo mismo que las casas al oriente de Francia; delega a Lelouchier, para que, con los demás consultores resuelvan los asuntos más urgentes y no sufran retraso; *CCGSR*, p. 47, septiembre 1 a diciembre 6 de 1860; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 77.

⁴⁶ N. MAURON, comunicado a los superiores provinciales, Roma, 20 septiembre 1861, en *Litterae circulares*, 83: comunica que visitará la Provincia de Austria, ya que el año anterior tuvo que interrumpirla por algunos hechos imprevistos; delega en Roma al P. Verheijen; «Itinerarium mihi grave est, sed officium meum esse reputo»; *CCGSR*, p. 48, octubre 2 de 1861.

mer lugar estaban sus consultores, a quienes delegaba algunas funciones cuando viajaba.⁴⁷

Los consejeros elogian el gobierno de Mauron, porque rige la Congregación con celo y prudencia que dan como resultado: la unidad del Instituto, mejor observancia regular y apostolado más fecundo. Michael Ulrich le colaboró a Mauron como vicario general de 1882 a 1893;⁴⁸ los procuradores, secretarios y superiores de la casa general en Roma son decisivos colaboradores del gobierno. Añádanse los provinciales y visitadores, que administraban las Unidades de la Congregación y tenían que estar en continua comunicación con el superior general.

El secretario Reuss afirma que el superior general, después de la misa y meditación, desayunaba, leía el periódico y a las ocho de la mañana llamaba a sus secretarios para dictarles directamente la correspondencia en latín, alemán, francés e italiano; éstos elaboraban el borrador, que Mauron leía íntegramente; luego reflexionaba, consultaba, oraba y decidía.⁴⁹

Cuando Mauron evalúa la pastoral y la situación del personal redentorista en el año 1856, presenta datos muy halagüeños: todas las Provincias tienen novicios; se han fundado nuevas casas en Praga (Bohemia), Bussolengo (Lombardía), Boulogne-sur-Mer (norte de Francia), Hamicolt (Westfalia), Heldenstein (Baviera); se preparan nuevas fundaciones en la isla de Saint Thomas (El Caribe; pedida especialmente por el papa), Gubbio (Estado Pontificio), una en la diócesis de Viena, y otra en Amberes (Bélgica).⁵⁰

⁴⁷ J. BECO, *Le cent cinquante ans*, 9, 34; cf. CCGSR, p. 345, 3 julio 1893: en la comunidad de Villa Caserta se lee la circular de Mauron, quien convoca el Capítulo General para el 25 de febrero de 1894; Á. CÓRDOBA CHAVES, *Los Redentoristas en América Latina y El Caribe en el Siglo XIX*, 294.

⁴⁸ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 135-136; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 190-191: datos sobre Ulrich.

⁴⁹ Cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 179-184.

⁵⁰ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, enero 1857, en *Litterae circulares*, 153; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 54: un año después de iniciarse el gobierno de Mauron, ya había cuatro novicios en Villa Caserta y la construcción de la iglesia iba adelante. – La Provincia de Nápoles abrió una nueva misión en Casanare (Colombia); envió a tres sacerdotes que trabajaron abnegadamente desde 1859; dos murieron y el tercero tuvo que regresar en 1861, forzado por la situación política del país: cf. Clemente M. HENZE, *Un pionere del Signore nei due emisferi: Il Servo di Dio Vittorio Lojodice, missionario redentorista (1834-1916)*, La Postulazione, Roma 1947, 29-30: al

Y, aunque a nivel eclesial, el Instituto ocupaba un puesto modesto por su número y condición, se consolidó en los países donde estaba presente en 1855, abrió fronteras y se estableció por primera vez en El Caribe (islas de Saint Thomas y Sainte Croix), España, Surinam, Ecuador, Canadá, Chile, Australia, Perú, Argentina, Colombia, Puerto Rico, Uruguay y Brasil. De estos trece lugares, diez se ubican en Suramérica y El Caribe, es decir, el 77%.⁵¹

El *total* de sacerdotes y hermanos coadjutores redentoristas en 1855 era de 1.100; en 1893 llegaba a 2.300.

Redentoristas 1852-1890

AÑO	CSSR	PROVINC.	CASAS	SACERD.	ESTUD.	HNOS.	TOTAL
1852 ⁵²	Cisalpina						
	Transalpina	3	45	343	75	175	593
1855 ⁵³	Napolitana	3	19				406
	Transalpina	7	53				728
1867 ⁵⁴	Napolitana						
	Transalpina	9	71	664	145	353	1162
1869 ⁵⁵	Napolitana	3					323
	Transalpina		71				1162
1884 ⁵⁶	Unificada	12	123	1076	285	530	1191
1890 ⁵⁷	Unificada	12	132	1232	378	587	2197
1893 ⁵⁸	Unificada						2300

regresar, Lojodice no se integró a la Provincia C.SS.R. de Nápoles que lo había enviado, sino a la parte transalpina; Mauron, que lo apreció mucho, lo envió a establecer la C.SS.R. en España; Á. CÓRDOBA CHAVES, *De Italia a Suramérica*, 1-166; *Cartas del Casanare, 1857-1863. Documentos de la primera misión redentorista en Latinoamérica*, Álvaro Córdoba Chaves (ed.), Editorial Kimpres, Bogotá 2009, 1-310.

⁵¹ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 95-96, 148; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 168.

⁵² *Catalogus Congregationis Sanctissimi Redemptoris Collegiorum Trans-alpino-rum existentium anno 1852*, Typis Henrici van der Marck, Ruraemundae 1886, 40.

⁵³ *Catalogus C. SS. R. 1948 cum statu personali diei 25 Febr. 1948*, Typis Cuggiani, Romae [1949] 972.

⁵⁴ *Catalogus Congregationis Sanctissimi Redemptoris concinnatus et publicatus ineunte anno MDCCCLXXVII*, Typis S. Congreg. de Propaganda Fide, Romae s.d., 86.

⁵⁵ *Catalogus C. SS. R. 1948*, 972.

⁵⁶ *Catalogus Congregationis SS. Redemptoris concinnatus et publicatus exeunte anno Domini MDCCCLXXXIV*, Ex Typographia Pacis, Philippi Cuggiani, Romae s.d., 179.

⁵⁷ *Catalogus Congregationis SS. Redemptoris concinnatus et publicatus exeunte anno Domini MDCCCXC*, Ex Typographia Pacis, Philippi Cuggiani, Romae s.d., 189.

⁵⁸ J. BECO, *Le cent cinquante ans*, 9.

Y a pesar de todo, escribía Mauron:

«Se dicen muchas cosas excelentes sobre el éxito y frutos de las Misiones, del crecimiento continuo de la Congregación, la prosperidad de los Noviciados, las fundaciones que ofrecen los obispos y las poblaciones... Todo esto es bello y agradable. Pero, para juzgar el buen estado de la Congregación hay que basarse, no en el juicio de los hombres, ni en el honor externo, ni en el grande número de casas y congregados, sino en el crecimiento del espíritu religioso y en el progreso de la santidad».⁵⁹

2. – APOYO DE LA JERARQUÍA ECLESIAÍSTICA AL GOBIERNO DE MAURON

El trato de Mauron con la jerarquía eclesiástica es uno de los puntos más relevantes durante su gestión como superior general. Tal relación conllevaba cuestiones burocráticas, peticiones, permisos, etc. como también lazos de amistad, que Mauron supo cultivar. De esta manera, encontró apoyo en: el papado, la curia romana (en especial con la Congregación de obispos y religiosos), en prelados participantes en el Concilio Vaticano I, y en muchos que querían llevar redentoristas a sus diócesis. Es elevado el número de obispos consagrados en la iglesia de San Alfonso en Roma y de los prelados que visitaban este templo para celebraciones litúrgicas y religiosas.

2.1 – Respaldo pontificio

En este apartado se quieren acentuar los nexos de Mauron con Pío IX y con León XIII, pues llaman la atención por su frecuencia y cordialidad. Ningún superior general redentorista ha tenido tanta relación con los pontífices; Mauron logró tenerlos de su parte, informarles sobre la situación y expansión de la Congregación, representar al resto de superiores de los Institutos de Vida Consagrada y agilizar trámites convenientes para la Congregación. Los papas, por su parte, sabían que la relación era

⁵⁹ N. MAURON, carta a los nuevos superiores, Roma, 10 enero 1856, en *Litterae circulares*, 150. – La traducción es mía.

con todo el Instituto, pero que su primer interlocutor era el superior general, el cual era muy apreciado por sus religiosos gobernados.⁶⁰

Pío IX

Bartolomeo Alberto Cappellari (Gregorio XVI) falleció el 1 de junio de 1846 y le sucedió Giovanni Maria Mastai-Ferretti (Pío IX), elegido para el trono pontificio el 16 de junio de 1846.

El primer encuentro de Mauron y de los demás capitulares con Pío IX, tuvo lugar el viernes 4 de mayo de 1855, dos días después de la elección de Mauron.⁶¹ Durante su estadía en Gaeta, el papa exteriorizó su amistad con los redentoristas, al visitar junto con el rey Fernando IV de Nápoles los restos de San Alfonso en Pagani el 8 de octubre de 1849. Como jefe temporal de los Estados Pontificios y guía espiritual de toda Iglesia, el pontífice tenía que afrontar retos difíciles; su pontificado ha sido bastante controvertido.

En marzo de 1856, Mauron visita a Pío IX.⁶²

El 4 de mayo de 1859, Pío IX visitó la comunidad redentorista y la Iglesia de San Alfonso en la vía Merulana. A las seis de la tarde se acercó caminando desde la basílica de Santa María Mayor. Pasó a la sacristía y a la casa; se mostró muy satisfecho y bendijo a la gente que, en gran número, lo saludó.⁶³

⁶⁰ M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 413: «Appunto per questo egli fu carissimo ai due Sommi Pontefici Pio IX e Leone XIII, nonché ai cardinali, vescovi ed altri prelati. Per lui solo la giustizia era la norma del suo governo. Amava e voleva la sincerità e guai per colui che si presentava con sotterfugi, con simulazione o esagerava nel riferire, era sicurissimo d'una buona paternata e severa penitenza».

⁶¹ Cf. CCGSR, p. 2, 4 mayo 1855: el Capítulo General (primero realizado en Roma), comenzó el 26 de abril. Por estos días se comenzó la construcción del templo titulado al Santísimo Redentor y a San Alfonso; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 52; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 50-51.

⁶² CCGSR, p. 7, 24 marzo 1856: «Il lunedì di Pasqua, dopo aver ricevuta la visita del Rettore Maggiore, il Sommo Pontefice gli manda in regalo una bellissima cappelletta figurante l'altare di Foggia ove si conserva la miracolosa Madonna de' sette veli avanti la quale Santo Alfonso fu ratto in estasi»; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 60.

⁶³ Cf. CCGSR, p. 32-34, 4 mayo 1859. Por este tiempo se terminaba la construcción de la iglesia de San Alfonso; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 60-61.

Refiere el cronista el 24 de enero de 1864 que, dos días antes (*enero 22*), Mauron fue recibido por el papa para bendecir a los padres Gioacchino Pasquali y Giuseppe Bivona, que viajaban para España. «“He aquí a mi General”, le dijo el papa cuando lo vio. “¿Y éstos son suyos?”, añadió, mirándolos, y los bendijo con profunda bondad».⁶⁴

El 5 de abril de 1865, el papa recibe en audiencia a 14 redentoristas que iban con el superior general.⁶⁵

El 11 de diciembre de 1865, Pío IX recibe en audiencia privada a Mauron. Será uno de sus momentos más gratamente recordados, pues le sirvió para pedir por escrito el *icono del Perpetuo Socorro* y la respuesta fue favorable. El cardenal prefecto de Propaganda Fide llamará al superior de la ‘microscópica comunidad de Santa María in Posterula’ para expresarle la voluntad del papa, y el 19 de enero siguiente el icono es traído por el padre Michele Marchi al Esquilino.⁶⁶ Esta circunstancia motivó al papa para dirigirse a pie desde Santa María Mayor al templo de San Alfonso el 5 de mayo de 1866 a visitar a la Virgen del Perpetuo Socorro y a los redentoristas. Admiró la sacristía y entró a la casa. Luego, subió a su carroza y bendijo a todos.⁶⁷

Diversos gestos y detalles permiten ver cómo Mauron iba ganando terreno y estrechando las relaciones con Pío IX: éste le envía a Mauron una *custodia* (ostensorio) como regalo,⁶⁸ y a los dos meses es *invitado* oficialmente a asistir a la misa por el jubileo del papa.⁶⁹ Más adelante, el pontífice envía otro regalo a los ‘Liguorini’ de vía Merulana, consistente en un trozo grande de *incienso vegetal*.⁷⁰ El gesto papal se repite con ocasión de la fiesta de San Alfonso, el 2 de agosto de 1870:

«Y como culminación de tan hermosa fiesta – narra el cronista –, con una espléndida amabilidad, nos envió el Papa una ca-

⁶⁴ CCGSR, p. 64, 24 enero 1864.

⁶⁵ CCGSR, p. 70, 5 abril 1865.

⁶⁶ CCGSR, p. 75, 11 diciembre 1865; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 86-93.

⁶⁷ CCGSR, p. 80-81, 5 mayo 1866; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 89.

⁶⁸ CCGSR, p. 90, 4 febrero 1867.

⁶⁹ CCGSR, p. 104, 9 abril 1869.

⁷⁰ CCGSR, p. 110, 16 junio 1870.

nasta repleta de fresas de campo, cosa rarísima en una estación tan calurosa. Y más notable aún es el regalo concedido por el Sumo Pontífice pocos días después a nuestra iglesia, de los mármoles necesarios para la ornamentación del santuario, los que serán suministrados a medida que sean descubiertos en el antiguo depósito de los Romanos. El valor de estos mármoles preciosos no baja de veinte mil liras». ⁷¹

Luego de la toma de Roma en septiembre de 1870, el papa no salía del Vaticano, pero conducía activamente la iglesia y la amistad con los redentoristas era aún más sólida. Lo certifica un hecho cotidiano. El 13 de mayo de 1872, entran de noche los ladrones al oratorio de la comunidad redentorista y roban los ornamentos, los cálices, un relicario de San Alfonso y el palio del Santísimo Sacramento, por valor de mil escudos. Inútil la búsqueda por parte de la policía. «Nuestro mayor pesar fue la pérdida de la reliquia de San Alfonso. Al contarle nuestra desgracia monseñor De Risio a Pío IX, su buen corazón quiso consolarnos, enviando al instante con el mismo nuevo arzobispo una *custodia* de plata a nuestro Reverendísimo Padre». ⁷² Cinco días después, Pío IX recibe en *audiencia a Mauron*, quien le agradece el regalo de la custodia y le informa que en la mañana de este día falleció Celestino Berruti. ⁷³

Los redentoristas de Villa Caserta estaban temerosos, pues corrían rumores de que el municipio de Roma quería expropiarlos y suprimirlos. «Conmovido el Santo Padre al sentir nuestras angustias, y para testimoniar su paterna compasión, nos envía *cincuenta botellas de vino*». ⁷⁴

En 1876, Pío IX cumplió 30 años de pontificado. Comisionado por los demás superiores generales, Mauron lo felicita. ⁷⁵

⁷¹ CCGSR, p. 110, 2 agosto 1870; al final, el cronista escribe: “Sin resultado”.

⁷² CCGSR, p. 120, 13 mayo 1872.

⁷³ CCGSR, p. 120-121, 18 mayo 1872.

⁷⁴ CCGSR, p. 125, 12 enero 1873; cf. p. 124, último día del año 1872: los superiores ya fueron avisados acerca de una visita oficial del Gobierno; hay temor.

⁷⁵ CCGSR, p. 143, 24 junio 1876: «Oggi Sabato il nostro R.mo Padre Generale felicitò il Santo Padre in nome di tutti i Generali d'ordini religiosi,

El último regalo que registra el cronista data del año 1877. *Mauron va a visitar al papa* y le agradece por el decreto que declaraba la heroicidad de las virtudes del hermano Gerardo Maiella. El pontífice «lo acogió con máxima benevolencia y le regaló un bellissimo cáliz, un alba con encajes, una buena cantidad de *aceite* finísimo y 24 botellas de *Bordeaux* para la Comunidad, como símbolo de la caridad del buen samaritano y en felicitación por los trabajos apostólicos de nuestros misioneros».⁷⁶

El 7 de febrero de 1878 muere Pío IX; el 11 se oficia en nuestra iglesia un solemne funeral.⁷⁷ Mauron dirige una carta a todo el Instituto y recuerda los beneficios recibidos del pontífice, a saber:

- * la autorización para la sede principal de la Congregación en Roma y el logro de la unidad bajo una sola cabeza. De esta forma, se han podido crear varias Provincias y dos Misiones en las Indias Occidentales;

- * la declaración del espíritu genuino de la Regla dada por San Alfonso y aprobada por Benedicto XIV;

- * los favores, facultades y privilegios que ayudan al ministerio redentorista;

- * la promoción al episcopado de varios redentoristas, y de un cardenal (Victor Augustus Isidorus Dechamps);

- * la introducción y prosecución de la causa de beatificación de tres redentoristas;

- * el doctorado a San Alfonso;

- * la entrega del icono de la Virgen del Perpetuo Socorro, junto con la concesión de misa y oficio propios.

Recuerda Mauron que con frecuencia nos mostró el pontífice su afecto con el envío de regalos y con las visitas a nuestra iglesia. Al declarar las virtudes heroicas del hermano Gerardo Maiella, alabó públicamente nuestro Instituto. En la audiencia que me concedió el pasado 11 de noviembre – escribe Mauron –

non quale il più anziano di quelli presenti a Roma, ma per scelta degli altri, secondo l'usanza».

⁷⁶ CCGSR, p. 149, 13 julio 1877; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 53; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 92-93, 127: señales de aprecio del papa a los redentoristas.

⁷⁷ CCGSR, p. 151, 7 febrero 1878; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 128.

me agradeció el inmenso bien que hace la Congregación a los fieles.⁷⁸

León XIII

A Pío IX le sucedió Vincenzo Gioacchino Pecci (León XIII), elegido el 20 de febrero de 1878.

No había transcurrido una semana de su elección y Nicolás Mauron ya le hacía su *primera visita*.⁷⁹ Escribe Mauron: el papa me admitió a un coloquio; me dijo que expresara a todos los redentoristas que aprecia mucho la Congregación y a San Alfonso, a quien venera desde joven. Me preguntó sobre el estado de nuestro Instituto y sobre sus misiones fuera de Europa. Recordó cómo conoció a los redentoristas en Sant'Angelo a Cupolo y en Bruselas. Insistió en que nuestro Instituto debe mantenerse en el fervor y la disciplina, la buena formación de los jóvenes y la vida espiritual.⁸⁰

Más adelante, al cumplir Mauron los 25 años de superior general, la comunidad se reúne en la sala de recreo y el rector le entrega un *breve* de León XIII por el que concede indulgencia plenaria.⁸¹

En 1887 se recordaron los cien años del fallecimiento de San Alfonso y los cincuenta de ordenación sacerdotal de León XIII. Al comienzo del año, Mauron pide a los redentoristas recolectar limosnas para el papa.⁸² Éste le concede audiencia *el 28 de noviembre de 1887*; Mauron lo felicita por el próximo jubileo sa-

⁷⁸ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 9 febrero 1878, en *Litterae circulares*, 240-244; p. 243: «Tot ac tantis beneficiis, tam benevolentiam animo nobis impertitis, aeternam sibi PIUS IX gratitudinem nostram promeruit»; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 122-127.

⁷⁹ Cf. CCGSR, p. 152, 26 febrero 1878; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 128.

⁸⁰ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 28 febrero 1878, en *Litterae circulares*, 244-248; cf. F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 128-133.

⁸¹ CCGSR, p. 161, 2 mayo 1880; cf. p. 205, 17 septiembre 1886: el papa envía *dos libras de cera* para quemar ante el Perpetuo Socorro.

⁸² N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1887, en *Litterae circulares*, 304-305; p. 305: se le entregarán las limosnas, «una cum pretioso quodam calice, aliave sacra supellectili, cui nomen Instituti sit insculptum, ad pedes venerandi Pontificis ipse deponam».

cerdotal (31 de diciembre) y le entrega la ofrenda de los hijos de San Alfonso consistente en una suma de dinero para el óbolo de San Pedro y varios objetos de culto: un hermoso cáliz de plata dorada con grabados y esmaltes finísimos, un copón de la misma forma y material, una cruz gótica de plata dorada, una casulla hermosísima de hojilla de oro ondulada con figuras bordadas en seda y un altar portátil completo para un misionero.⁸³

En la audiencia que el papa le concede *el 20 de octubre de 1890*, Mauron le informa sobre el estado de la Congregación.⁸⁴ Es posible que la audiencia del *12 de noviembre de 1891* le fuera concedida a Mauron por sus 50 años de sacerdocio; además, le indica cómo funcionan los jovenados en los que se formaban excelentes misioneros.⁸⁵

El *1 de febrero de 1893*, León XIII concede audiencia privada a *catorce redentoristas* durante 45 minutos. Tres días antes

⁸³ CCGSR, p. 219, 28 noviembre 1887; *L'Osservatore Romano* registra esta visita; N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1888, en *Litterae circulares*, 308-313: alegría por las celebraciones de 1887 y la próxima beatificación de Clemente Hofbauer. El pasado 28 de noviembre llevé al Pontífice lo que enviaron las Provincias: p. 309: «confecto praeterea pretioso calice parique pyxide, quibus nomen Congregationis incidendum curavi [...] et aliorum munerum elenchum humiliter deposui». El papa se mostró muy afable.

⁸⁴ Cf. CCGSR, p. 251, 20 octubre 1890; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 167.

⁸⁵ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 26 abril 1893, en *Litterae circulares...*, 356-357: recibí el consejo de establecer los jovenados hace veinticinco años y han sido muy benéficos; hay que seleccionar jóvenes con buenas cualidades y ofrecerles buena formación; reconoce la tarea de los formadores, p. 357: «Placet nunc, antequam hanc materiam dimittam, omnibus gratulari dilectis Sodalibus, qui educandis Juvenistis allaborant. Horum Moderatores et Magistri, etsi sacrum Ministerium non exercent, optime tamen merentur de magno Redemptionis opere, cui idoneos parant ministros; optime de Congregatione, cui propagandae efficaciter insudant; optime de Deo remuneratore, a quo operosi laboris largam, ut Missionarii, accipient mercedem. Quod idem ceteris omnibus Congregatis dictum velim, qui in domibus sive Studentium, sive Novitiorum carissimae nostrae Juventuti operam suam impendunt»; CCGSR, p. 274, 12 noviembre 1891; p. 300, 21 agosto 1892: en la fiesta de San Joaquín, el padre Vincenzo Mautone hará un panegírico; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 154-157: con base en las escuelas apostólicas, en 1866 se le ocurrió la idea de los jovenados a Aquiles Desurmont para la Provincia Galohelvéctica; se implanta en las demás Provincias; Mauron visita el de Ouvrier en 1883; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 167; M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 174-175.

había sido beatificado Gerardo Maiella. El papa los recibió afectuosamente y trajo a la memoria sus vínculos con los redentoristas: en Sant'Angelo a Cupolo y en Bélgica, a su confesor Pilat y, ahora, la beatificación del hermano Gerardo. Mauron no pudo ir por estar enfermo, pero encargó al postulador entregarle el óbolo por su jubileo episcopal.⁸⁶

Vale la pena recordar la capacidad de Mauron para descifrar los acontecimientos relativos a la iglesia y al Instituto apoyándose en la doble vía del diálogo: consultaba a personas competentes y amigas y, a su vez, era consultado por religiosos, obispos, cardenales e, incluso, por el papa. «A quienes consulto, generalmente me piden tiempo para reflexionar; el Padre Mauron me pide siempre tiempo para rezar», decía León XIII.⁸⁷

2.2 – Apoyo de la curia romana y del episcopado

La sede del superior general establecida en Roma agilizaba enormemente los trámites burocráticos. Mauron sabía que los *cardenales* y los *obispos* eran los puentes más eficaces para comunicarse con los pontífices y con las Congregaciones romanas.⁸⁸ De hecho, muchos le colaboraron en las gestiones pertinentes al Instituto Alfonsiano ante la curia romana y en su establecimiento en diversos países.

Para expresarles la estima personal y de la comunidad redentorista, el superior general los acogía en Villa Caserta, usando mucha sencillez y algo de diplomacia. En las fiestas del Perpetuo Socorro, de San Alfonso, del centenario de la muerte de San Alfonso, en las beatificaciones de Clemente Hofbauer y de Gerardo Maiella y en las consagraciones de obispos en la iglesia de San Alfonso, no faltaba la invitación a los jerarcas y superiores de los religiosos. Eventos como el Concilio Vaticano I y el

⁸⁶ CCGSR, p. 322-326, 1 febrero 1893. Hay una descripción del padre Rafaele De Feo (Roma, Villa Caserta, 3 febrero 1893).

⁸⁷ J-B. LORTHIOIT, *Mémorial Alphonsien*, 350.

⁸⁸ *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur général*, 453: Mauron era apreciado en Roma por grandes personalidades; era amigo de los cardenales Reisach, Sacconi, Villecourt, Pitra, Patrizi, Mermillod...

doctorado de San Alfonso⁸⁹ sirvieron para consolidar los vínculos de amistad. El rector mayor de los redentoristas practicó moderadamente el clásico *Do ut des* (“Te doy, para que me des”), traducido en visitas y atenciones que miraban el bien de los hijos de San Alfonso y de las personas con quienes éstos laboraban.

La Virgen del Perpetuo Socorro fue un excelente atractivo para toda clase de personas, incluidos el papa, los cardenales, obispos, religiosos e innumerables personas que querían conocer el icono y a los difusores de su devoción: los redentoristas.

Entre los muchos miembros del episcopado que trató Mauron, figuran los participantes en el Concilio Vaticano I, muchos de los cuales visitaron Villa Caserta;⁹⁰ también están los consagrados en la iglesia de San Alfonso en Roma; los invitados a las celebraciones religiosas en la misma iglesia y los que pedían fundaciones redentoristas, como Mariano Casanova (Chile), José Ignacio Ordóñez (Ecuador), Remigio Estévez de Toral (Ecuador), Carlos Bermúdez (Colombia), Federico León Aneiros, Mariano Escalada (Argentina), Silverio Gomes Pimienta, Eduardo Duarte Da Silva, Joaquín Arcoverde de Albuquerque (Brasil), Miecislao Ledóchowski (nuncio en Bélgica), Luigi Matera (delegado en Brasil), etc...

Participantes en el Concilio Vaticano I

La comunidad redentorista de Villa Caserta vivió excepcionalmente el Concilio, es decir, como un evento que no se celebraba desde hacía más de 300 años.⁹¹ El 18 de julio de 1870, el

⁸⁹ F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 105-111; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 105-112.

⁹⁰ Andreas SAMPERS, *Congregatio SS.mi Redemptoris et Concilium Vaticanum I, an. 1869-1870*, in *SHCSR* 10 (1962) 424-449; cf. lista en AGHR, Mauron, LIII, 1 g: de los 125 prelados que visitaron Villa Caserta, cinco eran latinoamericanos: Pablo Benigno Carrión (Puerto Rico), José Ignacio Ordóñez (Riobamba - Ecuador), José Antonio Estévez de Toral (Cuenca - Ecuador), Mariano Escalada (Buenos Aires), Antonio de Macedo Costa (Belém de Pará - Brasil); [A. WALTER], *Villa Caserta*, 95-97. – En una sala de la actual casa general redentorista existe una placa que evoca la visita de los obispos que prepararon el texto de la infalibilidad.

⁹¹ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 21 noviembre 1869, en *Litterae circulares*, 180-182: pide oraciones por el éxito del Concilio Vati-

papa y el Concilio promulgan el dogma de la infalibilidad; Mauron y casi toda la comunidad de la vía Merulana asistieron alegres desde una tribuna reservada.⁹²

Redentoristas para sus diócesis

Para establecerse en sus diócesis, Mauron tenía que acordar con los obispos los aspectos legales y pastorales.⁹³ Tratándose del bien de las almas, de la iglesia y de la Congregación, el superior general procede con especial deferencia; en diversas ocasiones los preladados piden la mediación de Propaganda Fide o a las altas autoridades (como Gabriel García Moreno) y le solicitan redentoristas para sus seminarios o parroquias; Mauron es firme en decir 'no', cuando estos trabajos no sintonizan con el fin de la Congregación o no dispone de personas para enviar, y es solícito en decir 'sí' cuando hay razones evidentes.

Capítulo especial merecen los obispos que fueron consagrados en el nuevo templo de San Alfonso, como también los sacerdotes, religiosos y religiosas que se interesaron por los redentoristas durante el gobierno de Mauron.

cano I; CCGSR, p. 106, 21 octubre 1869: los estudiantes van a Frosinone, para dejar espacio a los huéspedes que vendrán al Concilio Ecuménico; p. 107, año 1869: antes de la apertura del Vaticano I, se tuvo en Villa Caserta una reunión de los obispos de Malinas, Westminster, Ratisbona, y Paderborn, en la que se decidió el postulado sobre la infalibilidad del papa; p. 107, 14 noviembre 1869: Vincenzo Pisan, capellán de las tropas pontificias, escoge como su teólogo para el concilio a Michael Haringer; p. 107, noviembre 18, 21 y 28: llegan los tres obispos huéspedes, que participarán en el concilio ecuménico: el de Cuenca (España), acompañado por Vittorio Lojodice) el de Luxemburgo, y el de Granada (España).

⁹² CCGSR, p. 111, 18 julio 1870; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 101, 103-105; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 97.

⁹³ M. DE MEULEMEESTER, *Histoire Sommaire*, 156: «Les évêques montraient leur estime en adressant a Rome de nombreuses demandes de fondations, et en appelant continuellement les rédemptoristes dans leurs diocèses non pas seulement pour les missions, mais pour les retraites à donner à leurs prêtres et à leurs séminaristes».

2.3 – *Dos efectos positivos: la beatificación de Clemente y de Gerardo*

Otro aspecto destacable durante el gobierno de Mauron fue su interés por hacer reconocer la santidad de los miembros del Instituto. La complejidad de los procesos de beatificación y canonización no fueron obstáculo para dedicar personas, tiempo y dinero a esta tarea. Se afirma que fueron efectos positivos de la interrelación de los redentoristas con la jerarquía pero, sobre todo, fue el reconocimiento a la vida y obras ejemplares de Clemente Hofbauer y de Gerardo Maiella.

2.3.1 – *Clemente Hofbauer, beato en 1888*

Habían transcurrido 44 años de la muerte de Hofbauer, el gran difusor de la Congregación por el norte de Europa. En Viena se llevan a cabo los primeros trámites del proceso (incoación) y, en esta circunstancia, el superior general transmite a los hijos de San Alfonso sus sentimientos y escribe: Para que el Instituto eche profundas raíces y extienda sus ramos por doquier, Dios infundió este espíritu a San Alfonso y a su egregio discípulo Clemente Hofbauer; con el beneplácito del Fundador y la ayuda inicial de Tadeo Hübl, Clemente no dudó en establecer la Congregación redentorista en el norte, especialmente en Polonia y Austria. Creció la estima y veneración hacia él después de muerto. El 5 de noviembre de 1862 se exhumaron sus restos del cementerio de Enzersdorf y se trasladaron a nuestra iglesia de Viena. Continúa Mauron: sopesando las cosas y luego de consultar a varios expertos en Roma, dispuse que se introdujera su causa de beatificación y canonización ante la Santa Sede. Pregunté al arzobispo de Viena, cardenal Rauscher, si quería abrir el proceso ordinario y me respondió afirmativamente el 7 de diciembre de 1863. Nombré postulador de la causa al padre Queloz y vicepostulador al padre Jentsch. Envié a Viena a uno de mis consultores generales, padre Michael Haringer, para ayudar en la causa. El proceso va adelante. Resultaron más testigos de los que se preveía. Es una suerte que, después de Dios y de San Alfonso, tengamos a Clemente como apoyo para el progreso y difusión de la

Congregación.⁹⁴ Haringer introduce la causa en 1865 y nueve años después se realiza la primera congregación para declarar la heroicidad de virtudes.⁹⁵

El 14 de mayo de 1876, Pío IX proclama la heroicidad de las virtudes; estaban presentes: el ministro imperial de la corte de Viena, el provincial redentorista de Austria (P. Kassewalder), los consultores generales redentoristas y la cabeza del Instituto, padre Mauron; éste agradeció y el papa leyó el elogio del venerable, comparándolo al sol por el esplendor de sus virtudes, su celo apostólico y su amor a los pobres.⁹⁶

León XIII aprobó los milagros de Hofbauer y abrió el camino para su beatificación.⁹⁷ Mauron anuncia el hecho e invita a alegrarse por el nuevo intercesor en el cielo y a imitar sus virtudes.⁹⁸

Por fin, el 29 de enero de 1888, se cumplió la solemne beatificación, no en el lugar donde habitualmente se celebra la Eucaristía, sino en el aula situada sobre el pórtico de la basílica de San Pedro; allí se organizó el altar y las tribunas donde se ubicaron el embajador de Austria ante la corte pontificia y su comitiva, los redentoristas llegados de varias Provincias y toda la comunidad de vía Merulana. A las 9.30 de la mañana se leyó el decreto de beatificación y se celebró la eucaristía. Tan pronto se terminó la oración al beato, se levantó el velo y apareció su figura. En seguida, se entonó el *Te Deum*. A las 3 de la tarde descendió el papa y rezó durante 25 minutos. Luego, el padre general, acompañado del procurador general Ermete Martinelli, entregó la oferta ritual: la vida del beato, una imagen, una reliquia, una candela con los signos de la Congregación redentorista y una ofrenda floral. El papa besó la reliquia y luego dirigió al padre general palabras elogiosas; aseguró que Dios tenía grandes de-

⁹⁴ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 16 enero 1864, en *Litterae circulares*, 156-162.

⁹⁵ Cf. CCGSR, p. 70, 2 abril 1865; p. 131, 23 marzo 1874; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 75-77.

⁹⁶ Cf. CCGSR, p. 141, 14 mayo 1876.

⁹⁷ CCGSR, p. 201, 21 febrero 1886; p. 202, 25 mayo 1886: decreto *Tuto procedi potest Beatificationi Ven. Patris nostri Clementis Mariae Hofbauer*.

⁹⁸ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1888, en *Litterae circulares*, 311.

signios sobre la Congregación, pues en tan corto tiempo, dio un Santo muy cercano a nosotros. Después de retirarse el pontífice, se rezaron las vísperas y la multitud se dispersó.⁹⁹

Siguieron días de gratitud y regocijo para los redentoristas. El 15 de marzo de 1888 se ofició la primera misa en honor del beato Clemente Hofbauer, en la iglesia San Alfonso de Roma. Al mes siguiente, en el mismo lugar, se llevaron a cabo durante tres días las solemnísimas fiestas en su honor. Se arregló el templo, hubo misas, predicaciones, música y nutrida asistencia de gente. Participaron muchos sacerdotes, obispos y cardenales.¹⁰⁰

Walter presenta los pasos y fechas significativas que se dieron para la beatificación de Clemente Hofbauer:

- 1863, noviembre 25: Mauron envía a Haringer a Viena como vicepostulador, para promover la causa;
- 1864, enero 16: Mauron escribe e informa a los redentoristas sobre la causa;
- 1865, abril 2: regresa Haringer de Viena;
- 1865, mayo 10: Adam Pfab reemplaza a Haringer;
- 1867, febrero 14: el papa firma el decreto de introducción del proceso; se promulga; desde este día Clemente Hofbauer es venerable;
- 1869, abril 11 a junio 19: de nuevo viaja Haringer a Viena;
- 1869: el cardenal Rauscher, arzobispo de Viena, viaja a Roma a participar en el Concilio Vaticano I; trae el proceso apostólico y lo entrega a la Congregación de Ritos;
- 1874, marzo 3: congregación antepreparatoria para el reconocimiento de las virtudes;
- 1875, febrero 23: congregación preparatoria para el reconocimiento de las virtudes;
- 1875, noviembre 23: congregación ante el papa para el reconocimiento de las virtudes;
- 1876, mayo 14: decreto de reconocimiento de las virtudes;

⁹⁹ CCGSR, p. 221-223, 29 enero 1888; el cronista titula: «Faustissimo giorno della solenne Beatificazione del nostro Ven. Padre Clemente Maria Hofbauer».

¹⁰⁰ Cf. CCGSR, p. 224, 15 marzo 1888; p. 225-226, 27-28-29 abril 1888.

- 1880, agosto 31: congregación antepreparatoria de la Congregación de Ritos para el examen de los milagros;
- 1884, enero 22: congregación preparatoria para el examen de los milagros;
- 1886, febrero 21: el papa aprueba los milagros;
- 1887, enero 6: carta de Mauron en la que anuncia la beatificación de Clemente;
- 1888, enero 6: carta de Mauron en la que anuncia que el próximo 29 de enero será beatificado Clemente;
- 1888, enero 29: beatificación del venerable Clemente María Hofbauer;
- 1888, marzo 15: primera misa al nuevo beato;
- 1888, abril 27, 28 y 29: triduo en honor del nuevo beato.¹⁰¹

2.3.2 – Gerardo Maiella, beato en 1893

El proceso ordinario informativo (diocesano) de Gerardo Maiella se inició en 1843. El 11 de septiembre de 1847 se propuso la introducción de la causa y el 17 de este mes, Pío IX la concedió, confirmando a Gerardo el título de venerable. Luego, comenzaron los procesos apostólicos en las diócesis de Muro y de Conza. Concluidos estos dos procesos, la Congregación de Ritos procedió al examen de las virtudes en tres reuniones;¹⁰² el decreto de heroicidad de las virtudes fue promulgado el 8 de junio de 1877.¹⁰³ El 26 de abril de 1892 se tuvo la congregación general para la aprobación de los milagros,¹⁰⁴ y el 8 de septiem-

¹⁰¹ A. WALTER], *Villa Caserta*, 93-94, 141, 157, 163-166.

¹⁰² Cf. *CCGSR*, p. 119, 12 marzo 1872: primera congregación para la heroicidad de las virtudes.

¹⁰³ Cf. *CCGSR*, p. 147, 8 junio 1877: ante Pío IX y con la presencia del cardenal Víctor Augusto Dechamps, se promulga el decreto de heroicidad de las virtudes; *CCGSR*, p. 315-316, 29 enero 1893.

¹⁰⁴ Cf. *CCGSR*, p. 257, 10 marzo 1891: congregación preparatoria para la aprobación de los milagros; N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1892, en *Litterae circulares*, 348: el próximo 26 de enero se tendrá la tercera congregación para examinar los milagros del venerable Gerardo; *CCGSR*, p. 285-287, 25 marzo 1892: León XIII hace promulgar los decretos aprobados y los milagros de los siervos de Dios: Gerardo Maiella, Francesco Saverio Ma. Bianchi y Antonio Balducci. Ideas del discurso. Mauron no pudo ir debido a

bre del mismo año fue promulgado el decreto de beatificación.¹⁰⁵

La beatificación solemne se tuvo el 29 de enero de 1893 en la sala de la logia, sobre el vestíbulo de la basílica de San Pedro. Se admiró el cuadro de Giovanni Gagliardi que representaba la apoteosis del bienaventurado Gerardo. Asistieron varios cardenales, tres obispos redentoristas (Hugh Mac-Donald, obispo de Aberdeen; Giuseppe Consenti, obispo de Nusco; Raffaele Capone, obispo de Muro Lucano), el postulador Claudio Benedetti y muchos hijos de San Alfonso. La sala estaba llena de miembros de Órdenes religiosas y de fieles de todas las condiciones. Luego del *Te Deum*, presidió la misa pontifical monseñor Felix Maria De Neckere. Se distribuyó a los asistentes una imagen del beato.¹⁰⁶

Hubo más asistencia a las cuatro de la tarde, cuando llegó León XIII a rezar ante la tumba del beato Gerardo. La amplia sala y las diez tribunas estaban repletas. Entre los acompañantes del papa se encontraban los cardenales Cayetano Aloisi-Masella, Mariano Rampolla del Tindaro, Serafín Vannutelli, Miecislao Ledóchowski, Aquiles Apolloni, Cayetano de Ruggiero, Luis Sepiacci, Ignacio Persico, Jorge von Kopp, Amílcar Malagola, José Guarino y Felipe Kremetz. Se rezó el rosario y el papa dio la bendición solemne con el Santísimo. El postulador le entregó las

su salud; asistió el postulador redentorista Claudio Benedetti, quien agradeció en nombre de la Congregación Redentorista; *CCGSR*, p. 288-289, 10 abril 1892: Claudio Benedetti dedica día y noche a traducir al italiano la vida del hermano Gerardo escrita por Federico Kuntz en francés. Dilgskron trabaja en una nueva edición en alemán; *CCGSR*, p. 290, 26 abril 1892: congregación general para la aprobación de los milagros.

¹⁰⁵ *CCGSR*, p. 301, 8 septiembre 1892: a la promulgación del decreto, asiste el postulador redentorista Claudio Benedetti, en ausencia de Mauron, que estaba enfermo; *CCGSR*, p. 304, 305, 1 octubre 1892: el postulador Claudio Benedetti va a Materdomini al reconocimiento de los huesos del hermano Gerardo; N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1893, en *Litterae circulares*, 350-351: gratísima noticia sobre la beatificación del hermano Gerardo; invita a celebrar triduos, uno de ellos en el mes de abril en la iglesia de San Alfonso de Roma.

¹⁰⁶ *CCGSR*, p. 314-322, 29 enero 1893: el *Moniteur de Rome*, el 30-31 enero, p. 25, describe la ceremonia de beatificación; el cronista redentorista también la describe minuciosamente.

ofrendas; entre otras, un relicario de plata con las reliquias del beato Gerardo. Poco antes, un empleado de la basílica vaticana (= un 'sanpietrino') cayó desde lo alto de una escalera hasta el altar. Hubo gritos de horror, pero quedó ileso. El jefe de los 'sanpietrinos' hizo una fiesta de familia para agradecer la protección del nuevo beato sobre el empleado que casi anula la solemnidad.¹⁰⁷

En la iglesia de San Alfonso de Roma se celebró un triduo en honor del beato Gerardo. Se preparó la iglesia con un baldaquino y doce lampadarios formando un arco gótico. Las misas comenzaban a las tres y media de la mañana y terminaban a la una de la tarde. El primer día celebraron 47 sacerdotes forasteros, el segundo 68 y el tercero 59. Además, hubo tres celebraciones pontificales, tres panegíricos y música selecta. La cantidad de asistentes fue enorme: había generales y procuradores de Órdenes religiosas, consultores, abades, prelados y gente común. Las casas vecinas fueron iluminadas y el último día se hizo presente el 'sanpietrino' que tuvo el accidente en la sala de la beatificación.¹⁰⁸

Al igual que para Clemente, la siguiente cronología facilita observar los pasos que se dieron para la beatificación de Gerardo:

- 1847, septiembre 17: comenzó el proceso apostólico;
- 1872, marzo 12: congregación antepreparatoria para el reconocimiento de sus virtudes;
- 1873, marzo 4: congregación preparatoria para el reconocimiento de sus virtudes;
- 1874, abril 21: congregación ante el papa para el reconocimiento de sus virtudes;
- 1877, junio 8: promulgación del decreto sobre las virtudes;
- 1888, noviembre 20: congregación antepreparatoria para examinar los milagros;
- 1891, marzo 10: congregación preparatoria para examinar los milagros;
- 1892, enero 26: congregación ante el papa para examinar los milagros;

¹⁰⁷ CCGSR, p. 314-322, 29 enero 1893: el cronista indica el nombre de muchos que vinieron de fuera: provinciales, obispos, el hermano Maximiliano Schmalzl, embajadores, laicos, etc.

¹⁰⁸ Cf. CCGSR, p. 336-341, 28-29-30 abril 1893.

- 1892, marzo 25: promulgación del decreto pontificio de aprobación de los milagros;
- 1892, septiembre 8: decreto ‘tuto procedi posse ad Venerabilis Servi Dei Gerardo Majella Beatificationem’;
- 1893, enero 29: beatificación del venerable Gerardo Maiella.¹⁰⁹

Además de Hofbauer y Maiella, durante el tiempo de Mauron se comenzaron los trámites para llevar a los altares a Jenaro Sarnelli, Juan Neumann y José Passerat.¹¹⁰

CONCLUSIÓN: Reconocimientos, salud y muerte de Mauron

Reconocimientos a la gestión de Mauron

Los hijos de San Alfonso reconocieron en diversas ocasiones la gestión de Mauron: en su onomástico del 6 de diciembre, y en tres aniversarios especiales: los 25 años como superior general, los 50 años de profesión y los 50 años de sacerdocio. Las formas más usuales para demostrarle la gratitud fueron la plegaria y los mensajes de congratulación. En diciembre de 1889 fue homenajeado en Villa Caserta con sonetos, humor, cantos y música durante el almuerzo.¹¹¹

Los 25 años de superior general (año 1880)

El 2 de mayo de 1880, Mauron cumplió 25 años en el gobierno del Instituto Alfonsiano, ocasión que sirvió para celebrar una eucaristía muy concurrida y solemne; lo asistía el provincial redentorista de Austria como diácono y el provincial redentorista

¹⁰⁹ [A. WALTER], *Villa Caserta*, 140-141, 170-172.

¹¹⁰ Cf. CCGSR, p. 150, 10 septiembre 1877: los padres Pecorelli, Reuss y Mariano traen de Nápoles el primer proceso del venerable Sarnelli; p. 230, 5 diciembre 1888: llega José Wirth (rector de Rochester), quien adelanta el proceso de beatificación de Neumann; p. 308, 7-18 diciembre 1892: se hizo en Villa Caserta la primera sesión del proceso ordinario para la causa del padre Passerat; N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 6 enero 1893, en *Litterae circulares*, 351: cómo van las causas de Sarnelli, Neumann y Passerat; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 253: en 1861 visitó Praga.

¹¹¹ Cf. CCGSR, p. 237, 6 diciembre 1889; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 140.

de Alemania Inferior (Michael Heilig) como subdiácono. Al almuerzo hubo música y felicitaciones en verso y prosa.¹¹²

Mauron escribe una circular en la que agradece las diversas expresiones de afecto filial de los cohermanos y recuerda los principales *beneficios* que todos han recibido durante este período, a saber:

- * el Instituto ha progresado en el genuino espíritu alfonciano y se ha difundido por varias regiones, sobre todo en la última década; la observancia regular es buena; se han creado nuevas Provincias y comunidades; las casas de formación están bien dirigidas;

- * el ministerio apostólico ha producido abundantes frutos y es aceptado por los fieles, el clero y los obispos;

- * la devoción y difusión del culto a la Virgen del Perpetuo Socorro son notorias;

- * el doctorado de San Alfonso ha sido uno de los beneficios principales;

- * progresan las causas de los venerables Clemente Hofbauer, Gerardo Maiella y Genaro Sarnelli.¹¹³

Los *50 años de profesión religiosa* de Mauron, el 18 de octubre de 1887, quizá fueron opacados por las celebraciones del centenario de muerte de San Alfonso, que comenzaron tres días después. El cronista escribe dos líneas.¹¹⁴

¹¹² Cf. CCGSR, p. 163, 2 mayo 1880; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 144-145; M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 411: «Posso assicurare, che fu un vero plebiscito d'affetto filiale di tutta la Congregazione, rappresentata dai vari soggetti di tutte le nazioni. Era un piacere sentire recitare composizioni in tutte le lingue ed osservare le tante dimostrazioni di affetto. Egli, col solito suo sorriso, finì col raccomandare l'osservanza regolare, l'amore alla vocazione religiosa, lo studio delle opere di S. Alfonso e la preghiera».

¹¹³ Cf. N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 6 mayo 1880, en *Litterae circulares*, 260-264: también agradece a San Alfonso y al papa; expresa que, después de San Alfonso, ha superado a sus sucesores en el gobierno de la Congregación; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 134: en 1880, los redentoristas habían hecho 69 fundaciones en diversos lugares.

¹¹⁴ CCGSR, p. 210, 18 octubre 1887: «Lietissima festa domestica pel Cinquantesimo anno di professione del nostro Padre Reverendissimo»; cf. [A. WALTER], *Villa Caserta*, 157-158.

Bodas de oro de sacerdocio (año 1891)

Mauron fue ordenado sacerdote el sábado 27 de marzo de 1841, evento que registra así la Crónica General 50 años después: llueven las cartas de felicitación, muchas elegante-mente adornadas y mezcladas con bellísimos poemas. Entre los muchos regalos, vale la pena mencionar el cuadro artístico de la Provincia de Baviera hecho por el hermano Maximiliano Schmalzl, que representa a Jesucristo Eterno Sacerdote y la ordenación sacerdotal del superior general. También hay que recordar las generosas ofrendas de todas las Provincias para la fundación de un nuevo estudiantado fuera de Roma [Cortona] como recuerdo imperecedero de su Paternidad.¹¹⁵

Mauron agradece a las Provincias, casas, superiores y congregados, a los formandos de estudiantados, noviciados y jovenados.¹¹⁶

Viajes por motivos de salud

El médico aconseja a Mauron una terapia que era común y económica: los baños de mar. Por esto, va a diversos lugares acompañado de otros cohermanos durante el verano.¹¹⁷

En enero de 1882, Mauron sufrió un ataque de apoplejía del que se recuperó lentamente y debió tomar precauciones, entre otras, evitar los calores de Roma. En los viajes llevaba su se-

¹¹⁵ CCGSR, p. 257-258, 27 marzo 1891; p. 259, 5 abril 1891: la comunidad de Roma postergó la celebración para esta fecha; la capilla fue transformada en 'basílica romana'; el superior general no pudo cantar la misa por causa de su salud, pero la celebró con mucho júbilo; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 167-169.

¹¹⁶ N. MAURON, carta a toda la C.SS.R., Roma, 3 abril 1891, en *Litterae circulares*, 341-343; los bendice a todos y les desea: «crescere ubique numero, vigere spiritu, fructibus demum salutis et sanctificationis magis magisque abundare» (p. 343).

¹¹⁷ La CCGSR registra estos viajes de Mauron a baños prescritos por el médico: p. 66, 9-27 julio 1864: a Civitavecchia, con Douglas; p. 73, 8-28 agosto 1865: a Nettuno, con Douglas, Ulrich y el hermano Matías; p. 86, 4-25 agosto 1866: a Nettuno, con Douglas, Ulrich, Michel y el hermano Carlos; p. 101, 1-22 julio 1868: a Nettuno, con Douglas, Ulrich, Michel y el hermano Carlos; p. 115-116, 20 agosto – 5 septiembre 1871: a Nápoles e Ischia, con Douglas; p. 122, 21 julio – 26 agosto 1872: a Porretta, con Douglas, Coffin (provincial de Inglaterra) y el hermano Carlos.

cretario y pedía que le enviaran la correspondencia para seguir atendiendo los asuntos de toda la Congregación. Su secretario Juan Pedro Kannengiesser lo acompañó durante los once viajes que registra la Crónica, mientras que Ulrich, su Vicario General, quedaba encargado de los asuntos urgentes. Visitaba las comunidades que podía y todos se esmeraban en cuidar al padre enfermo.¹¹⁸ El ataque de apoplejía le repitió el 10 junio 1888, mientras celebraba la eucaristía y se le paralizó el brazo derecho.¹¹⁹

Los cronistas registran los siguientes viajes de Mauron:

- * 5 julio – 25 octubre 1882: a Castellammare (p. 179, 181).
- * 11 junio – 12 octubre 1883: a Contamine (p. 183). Así escribe el cronista: «Feliz regreso de Contamine de nuestro Reverendísimo Padre, con excelente salud, acompañado de los Reverendos Padres Allet senior y Juan Kannengiesser. A la hora del almuerzo hubo felicitaciones y cantos de alegría; por la noche, una hermosa iluminación en el patio del frente».¹²⁰
- * 8 junio – 24 octubre 1884: a Contamine (p. 190, 193).
- * 10 junio – 2 octubre 1885: a Bussolengo y a Puchheim (Austria) (p. 197).
- * 20 junio – 4 octubre 1886: a Contamine (p. 203, 205).
- * 20 junio – 6 octubre 1887: a Uvrier (Suiza) (p. 208, 210).
- * 1 julio – 24 septiembre 1888: a Uvrier. Aún no puede celebrar misa, porque la mano derecha sigue inmóvil (p. 229-230).¹²¹

¹¹⁸ CCGSR, p. 176, 5 enero 1882: «per somma disgrazia, stamattina, stando ancora a letto, Sua Paternità viene improvvisamente ferito da un colpo apoplettico che lo mette in pericolo di vita, riceve gli ultimi sacramenti e la benedizione apostolica»; el día 6 vienen los médicos Gualdi y Ehrart y le dan esperanzas de vida; N. MAURON, carta a toda la C.S.S.R., Roma, 30 enero 1882, en *Litterae circulares...*, 277-278: agradece por la solicitud mostrada con motivo de su enfermedad; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 148-150; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 146-147; M. ADDRIZZA, *Biografia del Reverendissimo Mauron*, 427-428.

¹¹⁹ CCGSR, p. 227, 10 junio 1888: «Sua Paternità non perdetto per un'istante la lucidità della mente. Mercè prontissimo soccorso, ogni pericolo venne scandato».

¹²⁰ CCGSR, p. 187, 12 octubre 1883. – La traducción es mía; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 156.

¹²¹ [A. WALTER], *Villa Caserta*, 166.

- * 3 junio – 3 octubre 1889: a Uvrier (p. 233, 236).
- * 9 junio – 2 octubre 1890: a Uvrier, donde pasa los meses de verano. Después va a Contamine (p. 243, 250).¹²²
- * 15 junio 1891: a Uvrier (p. 266).
- * 13 junio – 19 octubre 1892: a Lettere, provincia de Nápoles. Visita varias casas redentoristas (p. 294, 305).

Muerte de Mauron

Al advertir que decaía notablemente la salud de Mauron, los miembros de la comunidad de Villa Caserta se reunieron en la nueva casa, en la habitación construida para los superiores generales; luego de recibir la extremaunción, el superior les agradeció y los bendijo paternalmente.¹²³ Una semana más tarde, sonó la campana que los invitaba de nuevo a acompañar al padre en su agonía y muerte. Era jueves 13 de julio de 1893.¹²⁴

El 15 de julio le celebraron las primeras exequias; luego de la misa, fue llevado al cementerio en carro de primera clase. El día 19, se celebraron las exequias solemnes, a las que fueron invitados representantes de diversas Órdenes y Congregaciones religiosas, prelados, y obispos. Presidió el arzobispo Félix María de Neckere. Después de la misa, monseñor Alfonso Giordano leyó una emotiva oración fúnebre y destacó las virtudes y el inteligente gobierno de la Congregación cumplido por Mauron.¹²⁵

Así terminaba el gobierno de Mauron: como único piloto de la nave y con la satisfacción de haber logrado enorme solidez

¹²² CCGSR, p. 246, 14-31 julio 1890: Debido a su salud (estaba en Uvrier), delega a Ulrich (vicario) y Reuss (secretario), quienes van con el hermano Esteban a visitar diversas casas de la C.SS.R.: Nápoles, Pagani, Angri, Ciorani, Lettere, Avellino, Marianella, Teano y Scifelli.

¹²³ CCGSR, p. 345, 6 julio 1893; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 261.

¹²⁴ CCGSR, p. 346, 13 julio 1893: «Le gloriose gesta del R.mo Padre e le sante di lui virtù verranno narrate ai posteri con apposita vita. [...]. Il defunto Padre G.le lasciò uno scritto con cui destinò a Vicario G.le della nostra Cong.ne per il tempo della sua vedovanza il R.mo P. D. Mattia Raus, Cons. G.le e Segretario della Congregazione»; «Le Révérendissime Père Nicolas Mauron, Supérieur général», 457-462; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 266; [A. WALTER], *Villa Caserta*, 176.

¹²⁵ CCGSR, p. 347-348, 15 y 19 julio 1893; F. DUMORTIER, *Le Révérendissime Père Nicolas Mauron*, 267.

interna para su Instituto y haber encontrado apoyo en la jerarquía. Por su personalidad y carácter, se le podría aplicar el pensamiento de Confucio: 'Si quieres gobernar bien a los demás, tienes que gobernarte bien a ti mismo. Y si quieres gobernarte bien a ti mismo, tienes que aprender a gobernar bien tu corazón'.

RESUMEN

Este escrito intenta describir dos logros de Nicolás Mauron, mientras fue superior general: su esfuerzo por consolidar la Congregación redentorista y los vínculos que cultivó con la jerarquía eclesiástica. Fue un período de difusión, ya que se abrieron nuevas fronteras para los hijos de San Alfonso. Durante sus 38 años de gobierno centralizado, se logró la unión de todo el Instituto, se afianzó el sistema de las Provincias y se consiguieron notables beneficios; entre éstos se destacan: la entrega del icono del Perpetuo Socorro y la concesión del doctorado a San Alfonso. El artículo subraya la amistad con Pío IX y con León XIII, como también la beatificación de Clemente Hofbauer y de Gerardo Maiella.

SUMMARY

This article intends to describe the successes of Nicholas Mauron when he was Superior General: his efforts to consolidate the Redemptorist Congregation, and the relationship which he cultivated with the Catholic Hierarchy. His was a period of expansion, as he opened new frontiers for the Sons of St. Alphonsus. During his thirty-eight years of centralized government he brought about the unification of the entire Institute and strengthened the system of provinces, while outstanding benefits were accorded to the Redemptorists. Among these benefits were the Mother of Perpetual Help icon placed in our care, and the conferring of the Doctorate on St. Alphonsus. This article also underlines Mauron's friendship with Pius IX and Leo XIII, as well as the Beatification of Clement Hofbauer and of Gerard Maiella.